

1889-11-12

SENDER

Julius Løytved

RECIPIENT

Carl Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Constantinopel

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv. Korrespondance
vedr. antik kunst, Julius Løytved 1883-
1895

TRANSCRIPTION

ad Kat. Nr. 468. [tilføjet med blyant]

Constantinople, 12. November 1889.

Hotel Impérial.

Min Kjære Herr Jacobsen.

I en archeologisk Afhandling har jeg funden Busten med Indskriften
publicered, som jeg hermed tillader mig at sende Dem.

Jeg haaber, at Stykkerne nu snart vil være ankommen, og at De vil være
rigtig tilfredse med dem.

Deres Ærbødige og hengivne Julius Løytved.

Dr. P. A. Dethier und Dr. A. D. Mordtmann: "Epigraphik von Byzantion &
Constantinopolis".

LXI

Unter einer von Cæsarea in Cappadozien hergebrachten Marmorbuste in
Lebensgrösse. Dieselbe ist sehr schön erhalten, und wenn auch, nach der
Schrift zu schliessen, aus dem dritten Jahrhundert nach Christo, doch in
edlen Proportionen und sehr ausdrucksvoll. Die Inschrift lautet:

[her skrevet med græske bogstaver]

"Eubulus und Liknianos ehren den Jason, Sohn des Jazemis, den Vater. -

Dr. P. A. Petrius und Dr. G. D. Mordmann
Epigraphik von Byzanz und Konstantinopel.
LXI.

Unter einer von Casarea in Cappadocien
hergeleiteten Marmorbuste in Lebensgröße,
Einselbe ist sehr schön erhalten, und wenn
auch, nach der Schrift zu schliessen, aus
dem dritten Jahrhundert nach Christo,
doch in edlen Proportionen und sehr aus,
druckvoll. Die Inschrift lautet:

ΕΥΒΟΥΛΟΣ ΚΑΙ
ΔΙΚΙΝΝΙΟΣ ΔΙΑΣΟΝΑ
ΙΑΖΗΜΙΟΣ ΤΟΝ ΠΑΤΕΡΑ.

„Eubulus und Dikinnios ehren den Jason,
Sohn des Jaemis, den Vater.“

nd Kat. Nr. 468.

Konstantinopel 12 Novemb. 1889
Hôtel Impérial

Min. Kjerf. H. Jacobsen,

I en archeologisk Afhandling har
jeg fundet Buxten med indkriftet publi-
seret, som jeg hermed tillader mig at
sende Dem.

Jeg haaber at Dykkere om snart
vil vere auktommer, og at de vil vere
sigtig tilfreds med dem.

Deres Albedijne og hengjeme

Vilhelms Loftsd.